

## Генеральная Ассамблея

Distr.: General 30 December 2021

Семьдесят шестая сессия

Пункт 100 и) повестки дня

Всеобщее и полное разоружение: проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов

## Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 24 декабря 2021 года

[по докладу Первого комитета (А/76/444, пункт 93)]

## 76/233. Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов

Генеральная Ассамблея,

сознавая опасности, возникающие в результате незапланированных взрывов в местах хранения боеприпасов и в результате перенаправления материальных средств из запасов обычных боеприпасов на незаконный рынок, в том числе для изготовления самодельных взрывных устройств,

подчеркивая, что случайные взрывы складов боеприпасов уносят жизни тысяч людей и лишают средств к существованию целые общины и что перенаправление запасов боеприпасов приводит к повышению интенсивности и увеличению длительности вооруженных конфликтов и сохранению вооруженного насилия во всем мире<sup>1</sup>,

признавая необходимость поощрения всестороннего участия как женщин, так и мужчин в практической деятельности и политике в области управления боеприпасами,

*отмечая*, что обычные вооружения и боеприпасы к ним являются средствами, в отношении которых в принципе могут быть приняты меры по совершенствованию регулирования их передачи и по предотвращению их перенаправления в сферу незаконного оборота,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Cm. S/2011/255.





<sup>\*</sup> Переиздано по техническим причинам 2 марта 2022 года.

nризнавая насущную необходимость устранения рисков, касающихся безопасности и сохранности и вызываемых неэффективным управлением запасами во всем мире $^2$ ,

принимая во внимание подход к управлению, охватывающий весь жизненный цикл, для всестороннего решения проблем, связанных с боеприпасами, включая проблемы, связанные с их перенаправлением,

*отмечая* содержащееся в Договоре о торговле оружием<sup>3</sup> требование о том, чтобы его государства-участники назначали компетентные национальные органы в целях создания эффективной и транспарентной национальной системы контроля для регулирования передачи соответствующих боеприпасов,

ссылаясь на доклад Группы экспертов по проблеме боеприпасов и взрывчатых веществ<sup>4</sup>, а также доклад Группы правительственных экспертов, созданной во исполнение резолюции 61/72 Генеральной Ассамблеи для рассмотрения дальнейших шагов по укреплению сотрудничества в связи с вопросом об избыточных запасах обычных боеприпасов<sup>5</sup>,

приветствуя принятие Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года<sup>6</sup> и содержащееся в ней признание того, что важное значение для развития имеют значительное уменьшение незаконных потоков оружия и укрепление национальных учреждений в целях наращивания на всех уровнях — в частности в развивающихся странах — потенциала в деле предотвращения насилия и борьбы с терроризмом и преступностью,

ссылаясь на рекомендацию, содержащуюся в пункте 27 доклада Рабочей группы открытого состава для ведения переговоров относительно международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения<sup>7</sup>, а именно рекомендацию о том, чтобы вопрос о боеприпасах к стрелковому оружию и легким вооружениям был всеобъемлющим образом рассмотрен как часть отдельного проводимого в рамках Организации Объединенных Наций процесса,

принимая к сведению обсуждения вопроса о практике управления боеприпасами в рамках Протокола  $V^8$  к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие $^9$ ,

с удовлетворением отмечая работу и меры, осуществляемые на региональном и субрегиональном уровнях в связи с вопросом об обычных боеприпасах,

ссылаясь на свое решение 59/515 от 3 декабря 2004 года и свои резолюции 60/74 от 8 декабря 2005 года и 61/72 от 6 декабря 2006 года, свою резолюцию 63/61 от 2 декабря 2008 года, в которой она приветствовала доклад Группы правительственных экспертов, созданной во исполнение резолюции 61/72 для рассмотрения дальнейших шагов по укреплению

2/6

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Cm. S/2015/289.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 3013, No. 52373.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> См. A/54/155.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Cm. A/63/182.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Резолюция 70/1.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> A/60/88 и A/60/88/Corr.2.

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 2399, No. 22495.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Ibid., vol. 1342, No. 22495.

сотрудничества в связи с вопросом об избыточных запасах обычных боеприпасов, свои резолюции 64/51 от 2 декабря 2009 года, 66/42 от 2 декабря 2011 года, 68/52 от 5 декабря 2013 года, 70/35 от 7 декабря 2015 года, 72/55 от 4 декабря 2017 года и 74/65 от 12 декабря 2019 года и свое решение 75/552 от 31 декабря 2020 года,

*приветствуя* завершение работы Группы правительственных экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 72/55, и представление ее заключительного доклада  $^{10}$ ,

ссылаясь на рекомендации Группы правительственных экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 61/72, и призывая использовать, сообразно обстоятельствам, на добровольной основе Международное техническое руководство по боеприпасам для улучшения охраны и безопасности мест хранения боеприпасов,

c признательностью принимая к сведению создание в рамках Секретариата программы управления ресурсами знаний "SaferGuard"  $^{11}$ , в том числе ее онлайновых средств по оказанию помощи в осуществлении,

отмечая, что Международное техническое руководство по боеприпасам добровольно используется национальными властями и расширяющейся сетью партнеров из международных и региональных организаций, неправительственных организаций и частного сектора во все большем числе государств для поддержки усилий по управлению запасами боеприпасов,

подчеркивая необходимость рассмотрения вопроса о включении мер по управлению боеприпасами в соответствии с Международным техническим руководством по боеприпасам, когда это уместно, в мандаты операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и специальных политических миссий,

признавая важность соответствующих национальных структур и процедур по управлению боеприпасами, включая законы и нормативные акты, подготовку и доктрины, оборудование и техническое обслуживание, управление кадрами, финансы и инфраструктуру, для обеспечения устойчивости управления боеприпасами и подчеркивая в этой связи центральную роль оказания государствам-членам, по их просьбе, технической помощи и помощи в наращивании потенциала,

с признательностью отмечая текущую работу Консультативной группы по управлению боеприпасами для оказания заинтересованным государствам поддержки в области безопасного и надежного управления боеприпасами посредством предоставления технической консультативной помощи и услуг,

- 1. рекомендует всем заинтересованным государствам на добровольной основе определить, следует ли, с учетом их законных потребностей в области безопасности, считать часть их запасов обычных боеприпасов избыточными, и признает, что необходимо учитывать обеспечение безопасности таких запасов и что для устранения опасности взрыва, загрязнения окружающей среды или утечки обычных боеприпасов необходимо принять на национальном уровне соответствующие меры контроля в отношении безопасности и сохранности их запасов;
- 2. *призывает* все заинтересованные государства определить размеры и характер их избыточных запасов обычных боеприпасов, определить, создают ли

21-19664 3/6

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Cm. A/76/324.

<sup>11</sup> А/63/182, пп. 72 и 73.

они угрозу безопасности или сохранности, при необходимости определить способы их уничтожения и решить, необходима ли им внешняя помощь для устранения этой угрозы;

- 3. рекомендует государствам, которые в состоянии делать это, оказывать заинтересованным государствам на двусторонней основе или через международные или региональные организации, в том числе посредством деятельности под эгидой программы управления ресурсами знаний "SaferGuard", добровольным и транспарентным образом помощь в разработке и осуществлении программ ликвидации избыточных запасов или улучшения управления запасами;
- 4. рекомендует также всем государствам-членам изучить возможность разработки и осуществления на национальном, региональном или субрегиональном уровне мер по надлежащему решению проблемы незаконного оборота, связанного с накоплением таких запасов;
- 5. с признательностью отмечает осуществляемые на международном, региональном и национальном уровнях инициативы, которые проливают свет на улучшение устойчивого управления боеприпасами, в том числе путем осуществления Международного технического руководства по боеприпасам, и на важность дальнейших обсуждений и координации в этом отношении;
- 6. приветствует выпуск обновленной версии Международного технического руководства по боеприпасам в 2021 году и о намерении обновлять Руководство на регулярной основе, а также о продолжении осуществления программы "Safer Guard", которая находится в ведении Управления по вопросам разоружения Секретариата;
- 7. приветствует также продолжение применения Международного технического руководства по боеприпасам на местах, в том числе онлайновых средств по оказанию помощи в осуществлении и учебных материалов, принимает к сведению руководства по содействию осуществлению и наличие переводов Руководства на различные языки, которые поощряют государства, которые в состоянии делать это, к тому, чтобы оказывать поддержку программе "SaferGuard", и призывает все структуры Организации Объединенных Наций в полной мере использовать Руководство при оказании поддержки национальным властям;
- 8. *рекомендует* рассмотреть вопрос о включении мер по управлению боеприпасами, когда это уместно, в мандаты операций по поддержанию мира, в том числе путем обучения персонала национальных органов и миротворцев, используя Международное техническое руководство по боеприпасам;
- 9. приветствует продолжающуюся работу в рамках программы "SaferGuard" по введению в действие ее механизма быстрого реагирования, который позволяет направлять на места экспертов по боеприпасам для оказания государствам, по их просьбе, помощи в решении безотлагательных вопросов управления запасами боеприпасов, и рекомендует государствам, которые в состоянии делать это, выделять технических специалистов для этого механизма или оказывать ему финансовую поддержку;
- 10. рекомендует государствам, стремящимся укрепить свой национальный потенциал по управлению запасами, стремящимся не допустить увеличения излишков обычных боеприпасов и стремящимся решать более широкие вопросы ослабления рисков, установить контакт с программой "SaferGuard", а также, сообразно обстоятельствам, с потенциальными

**4/6** 21-19664

национальными донорами, региональными организациями или другими организациями;

- 11. рекомендует также государствам, сообразно обстоятельствам, рассматривать управление боеприпасами в качестве неотъемлемого элемента своих действий для решения сформулированных в целях в области устойчивого развития соответствующих задач, касающихся уменьшения незаконных потоков оружия и предотвращения насилия путем укрепления национальных учреждений, а также рассмотреть возможность, когда это уместно, разработки на основе этого понимания национальных, региональных и субрегиональных показателей;
- 12. рекомендует далее государствам, когда это уместно, разрабатывать добровольные национальные планы действий по вопросам безопасного и надежного управления обычными боеприпасами и признает полезность обмена информацией между государствами и использования ими передовой практики, сообразно обстоятельствам;
- 13. с удовлетворением напоминает о проведенных в 2018 и 2019 годах в соответствии с ее резолюцией 72/55 неофициальных консультациях, в ходе которых особое внимание уделялось рассмотрению в системе Организации Объединенных Наций и за ее пределами вопросов управления обычными боеприпасами и была предпринята попытка выявления связанных с накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов неотложных проблем, в решении которых можно добиться прогресса;
- 14. напоминает о представленном Германией неофициальном документе о результатах неофициального консультативного процесса, проведенного в рамках ее резолюции 72/55, а также письменных и устных материалах, полученных от государств-членов по этому же вопросу;
- 15. *приветствует* содержащийся в документе А/76/324 доклад Группы правительственных экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 72/55, и содержащиеся в нем субстантивные рекомендации;
- 16. призывает государства рассмотреть рекомендации, содержащиеся в докладе Группы правительственных экспертов, учрежденной в соответствии с резолюцией 72/55, в частности рекомендации в отношении шагов по комплексному решению проблем технической и физической безопасности, возникающих в связи с обычными боеприпасами;
- 17. постановляет учредить рабочую группу открытого состава для выработки свода политических обязательств в качестве нового глобального рамочного документа, который устранит существующие пробелы в управлении боеприпасами на протяжении их жизненного цикла, включая, в частности, международное сотрудничество и помощь, без ущерба для национальных правовых систем, регулирующих национальное владение, хранение и использование боеприпасов, и станет частью всеобъемлющей структуры в поддержку безопасного, надежного и устойчивого управления запасами боеприпасов на протяжении их жизненного цикла на национальном, субрегиональном, региональном и глобальном уровнях, опираясь на существующие рамочные документы и дополняя их, и в соответствии с которым вопрос о сотрудничестве на региональном и субрегиональном уровнях должен рассматриваться на добровольной основе;
- 18. *постановляет также*, что рабочая группа открытого состава примет во внимание рекомендации, содержащиеся в докладе Группы правительственных экспертов, учрежденной резолюцией 72/55, и мнения всех

21-19664 5/6

государств-участников, а также будет руководствоваться информацией о сериях неофициальных консультаций, созванных в рамках резолюции 72/55 в течение 2018 и 2019 годов, неофициальным документом, представленном Германией по этому неофициальному консультативному процессу, а также материалами, как письменными, так и устными, полученными от государств-членов по этому вопросу;

- 19. постановляет далее, что рабочая группа открытого состава при участии соответствующих международных и неправительственных организаций соберется на две пятидневные сессии в 2022 году в Нью-Йорке и одну пятидневную сессию в 2023 году в Женеве, перед которыми, при необходимости и при наличии времени, будут проведены неофициальные консультации, и проведет организационную сессию за два дня до первого заседания;
- 20. постановляет, что рабочая группа открытого состава представит Генеральной Ассамблее на ее семьдесят восьмой сессии доклад о своей работе, включая рекомендации относительно свода политических обязательств в качестве нового глобального рамочного документа по обычным боеприпасам;
- 21. *просит* Генерального секретаря оказать необходимую поддержку для созыва сессий рабочей группы открытого состава;
- 22. подтверждает свое решение рассмотреть вопрос об избыточных запасах обычных боеприпасов всеобъемлющим образом;
- 23. постановляет включить в предварительную повестку дня своей семьдесят седьмой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Всеобщее и полное разоружение», подпункт, озаглавленный «Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов».

54-е (возобновленное) пленарное заседание, 24 декабря 2021 года

6/6 21-19664